

**Diese Woche
Grossauflage!**

AMTSBLATT

DES KANTONS OBWALDEN

Donnerstag, 12. März 2009

Nr. 11

Amtliches Publikationsorgan. Erscheint jeden Donnerstag
Herausgegeben von der Staatskanzlei Obwalden, 6061 Sarnen
Telefon 041 660 59 70, Fax 041 660 59 54, E-Mail: amtsblatt@ow.ch

AUS DEM INHALT

Regierungsrat und Staatskanzlei

- Raumplanung: Einwohnergemeinde Lungern. Genehmigung
einer Änderung eines Zonenplans 386
- Ersatzwahl in den Regierungsrat vom 22. März 2009. Urnen
standorte und -öffnungszeiten 386

Departemente

- Militär. Jungschützenkurse 300 m 387
- Militär. Ausserdienstliche Schiesspflicht 2009 388
- Richtigstellung. Strassenverkehr. Fahrverbot Gruebengasse,
Alpnach Dorf 392
- Strassenverkehr. Gewichtsbeschränkung, Engelberg 392
- Kantonaler Bildungstag für die Lehrpersonen der Volksschule . 396
- A8 Giswil Nord-Ewil, Tunnel Zollhaus. Betriebs- und
Sicherheitsausrichtung. Arbeitsausschreibung 404
- Baugesuche und Sonderbewilligungen 406

Gerichte 409

Gemeinden 410

Verschiedene

- Handelsregister 415
- Zivilstandsnachrichten 424



REGIERUNGSRAT UND STAATSKANZLEI

Raumplanung: Einwohnergemeinde Lungern. Genehmigung einer Änderung des Zonenplans

Der Regierungsrat hat am 10. März 2009 gestützt auf den Bericht des Bau- und Raumentwicklungsdepartements die durch die Stimmberechtigten der Einwohnergemeinde Lungern an der Gemeindeversammlung vom 29. Mai 2008 beschlossenen Änderungen des Zonenplans Lungern:

- a. Zonenplanänderung „Umzonung Hag“ mit Quartierplanpflicht,
- b. Festlegung einer Baulinie für Hochbauten zur Reduktion des Waldabstands auf Parzelle Nr. 475,

mit folgender Ergänzung genehmigt:

Die als Differenz zwischen dem Zonenplan „Änderung Hag, Plan 1.337.206.01, 1 : 1 000, vom 1. Dezember 2006“ und dem Plan „Umzonung Hag, 1 : 2 000 Plan Nr. 1.337.208-Hag“ entstehende Restfläche zwischen dem südöstlichen Rand der Parzelle Nr. 1996 und der Parzelle Nr. 475, GB Lungern, wird ebenfalls aus der Reservezone in die Gewerbezone umgeteilt.

Sarnen, 10. März 2009

Im Namen des Regierungsrats
Staatskanzlei

Ersatzwahl in den Regierungsrat vom 22. März 2009. Urnenstandorte und -öffnungszeiten

<i>Gemeinde Sarnen</i>		
Gemeindehaus Sarnen	Sonntag	09.45 – 12.00 Uhr
<i>Gemeinde Kerns</i>		
Gemeindehaus Kerns, Sarnerstrasse 5	Sonntag	09.30 – 12.00 Uhr
<i>Gemeinde Sachseln</i>		
Gemeindehaus	Sonntag	10.00 – 12.00 Uhr
<i>Gemeinde Alpnach</i>		
Gemeindehaus, Bahnhofstrasse 15	Sonntag	10.00 – 12.00 Uhr
<i>Gemeinde Giswil</i>		
Gemeindehaus	Sonntag	10.00 – 12.00 Uhr
<i>Gemeinde Lungern</i>		
Schulhaus Kamp (Suppensäli)	Sonntag	11.00 – 12.00 Uhr
<i>Gemeinde Engelberg</i>		
Gemeindehaus	Sonntag	10.00 – 12.00 Uhr

Briefliche Stimmabgabe

Für die briefliche Stimmabgabe sind die Anweisungen auf dem Rücksende-kuvert zu beachten. Bei der brieflichen Stimmabgabe die *Unterschrift auf dem Stimmrechtsausweis nicht vergessen*, sonst ist die Stimme ungültig.

Sarnen, 10. März 2009

Staatskanzlei

SICHERHEITS- UND JUSTIZDEPARTEMENT

Militär. Jungschützenkurse 300 m

Der Jungschützenkurs 300 m ist ein Fachbereich der vordienstlichen Ausbildung. Die Teilnehmer werden befähigt das Sturmgewehr sicher zu handhaben und die Schiessfertigkeit im Stand zu erlangen.

Teilnahmeberechtigt: Schweizerbürgerinnen und -bürger mit Jg. 1989–1992.

Waffen: Sturmgewehr 90, wird leihweise abgegeben.

Versicherung: Teilnehmer sind militärversichert.

Gemeinde Sachseln

Kursbeginn:	25.03.2009	19.00–20.30 Uhr	Theorieabend
	02.04.2009	19.00–20.30 Uhr	Theorieabend und Abgabe der Waffe

Kursort: 300-m-Schiessanlage Steinibach in Sachseln

Interessierte Jugendliche sind herzlichst eingeladen an diesen Daten vorbeizuschauen.

Bei Fragen gibt Euch Reto Spichtig, JS Leiter SG Sachseln Tel. 079 365 41 80 gerne Auskunft.

Gemeinde Sarnen (Kägiswil)

Kursbeginn:	23.03.2009	19.00–21.00 Uhr	Theorieabend
	03.04.2008	19.00–21.00 Uhr	Theorieabend und Abgabe der Waffe

Die Theorieabende finden im MZG Kägiswil im Schiesskeller statt.

Kursort: 300-m-Schiessanlage Steinibach in Sachseln

Interessierte Jugendliche sind herzlichst eingeladen an diesen Daten vorbeizuschauen.

Bei Fragen gibt Euch Bruno von Wyl, JS Leiter SG Kägiswil Tel. 077 421 42 06 gerne Auskunft.

Sarnen, 12. März 2009

Die kantonale Schiesskommission

Militär. Ausserdienstliche Schiesspflicht 2009

Umfang der Schiesspflicht

(Artikel 25 Bst. c sowie Art. 63 des Militärgesetzes und Artikel 9 bis 10 der Verordnung des Bundesrates über das Schiesswesen ausser Dienst (Schiessverordnung))

Kostenlos sind die Teilnahme an:

- a. *Bundesübungen* für die Angehörigen der Armee und Absolventinnen und Absolventen von Jungschützenkursen;
- b. *Feldschiessen* für alle Teilnehmer schweizerischer Nationalität;
- c. *Schiesskursen*.

1. Schiesspflicht im Jahre 2009

a) Grundsatz

Schiesspflichtige Subalternoffiziere erfüllen bis zum Ende des Jahres in dem sie das 34. Altersjahr vollenden, jährlich eine obligatorische Schiessübung. Unteroffiziere und Angehörige der Mannschaft erfüllen bis und mit dem Ende des Jahres vor der Entlassung aus der Militärdienstpflicht, längstens jedoch bis zum Ende des Jahres, in dem sie das 33. Altersjahr vollenden, jährlich eine obligatorische Schiessübung.

Schiesspflichtige haben das obligatorische Programm grundsätzlich mit ihrer persönlichen Waffe zu absolvieren.

Die Erfüllung der ausserdienstlichen Schiesspflicht im WK ist nicht gestattet!

Die Schiesspflicht beginnt im Jahr nach Abschluss der Rekrutenschule. Dies bedeutet dass Armeeangehörige, welche 2008 die Rekrutenschule absolviert haben im Jahre 2009 erstmals schiesspflichtig sind!

Schiesspflicht der Subalternoffiziere

- Die schiesspflichtigen Subalternoffiziere können das Obligatorische Programm mit dem Sturmgewehr auf die Distanz 300 m oder mit der Pistole auf die Distanz 25 m schießen.
- Bestehen sie die Schiesspflicht mit dem Obligatorischen Programm 25 m nicht, so müssen sie das Obligatorische Programm 300 m schießen.
- Kommen sie ihrer Schiesspflicht nicht oder nicht vorschriftsgemäss in einem Schiessverein nach, so müssen sie die Schiesspflicht in einem Nachschiesskurs mit dem Sturmgewehr erfüllen.
- Schiesspflichtige Subalternoffiziere schießen das obligatorische Programm 300 m mit ihrer persönlichen Leihwaffe. Haben sie keine persönliche Leihwaffe, können sie die Waffe einer anderen Schützin oder eines anderen Schützen oder diejenige eines Schiessvereins benutzen.

- Schiesspflichtige Subalternoffiziere schießen das obligatorische Programm 25 m mit ihrer persönlichen Waffe.

b) *Ausnahmen von der Schiesspflicht*

- Ausgenommen von der Schiesspflicht sind Subalternoffiziere:
- des Psychologisch Pädagogischen Dienstes der Armee (PPD);
 - der Militärjustiz;
 - des militärischen Berufspersonals der Militärischen Sicherheit;
 - die nicht als am Sturmgewehr ausgebildet gelten.

Von der Schiesspflicht sind namentlich dispensiert:

- Schiesspflichtige, die im betreffenden Jahr mindestens 45 Tage besoldeten Militärdienst leisten;
- Schiesspflichtige, die vor dem 1. August einen Auslandurlaub erhalten haben, sowie Militärdienstpflichtige, die aus dem Auslandurlaub zurückkehren und erst nach dem 31. Juli wieder mit der persönlichen Waffe ausgerüstet werden;
- Schiesspflichtige, deren persönliche Waffe nach Artikel 7 der Verordnung vom 5. Dezember 2003 über die persönliche Ausrüstung der Armeeingehörigen vorsorglich abgenommen wurde und die diese erst nach dem 31. Juli zurück erhalten;
- Militärdienstpflichtige, die wieder in der Armee eingeteilt werden und mit der persönlichen Waffe erst nach dem 31. Juli wieder ausgerüstet worden sind;
- die von einer medizinischen Untersuchungskommission (UC) Dispensierten, sofern die Dispensation nach dem 31. Juli abläuft;
- die von der Militärbehörde des Wohnortkantons wegen Freiheitsentzug oder Krankheit Dispensierten, sofern die Dispensation nach dem 31. Juli abläuft;
- Schiesspflichtige, die wegen Dienstverweigerung in Strafuntersuchung oder im Strafvollzug stehen;
- Schiesspflichtige, die ein Gesuch um waffenlosen Militärdienst eingereicht haben, bis über das Gesuch rechtskräftig entschieden ist;
- Schiesspflichtige, die ein Gesuch um Zulassung zum Zivildienst eingereicht haben, bis über das Gesuch rechtskräftig entschieden ist.

2. *Ort des Schiessens*

- a) Die Bundesübungen mit Hand- und Faustfeuerwaffen (Sturmgewehr, Pistole) können nur in einem anerkannten Schiessverein geschossen werden.
- b) Die Schiesspflicht ist in der Regel in einem Schiessverein der Wohngemeinde zu erfüllen. Die Bundesübungen können aber auch ohne besondere Bewilligung in einem Verein ausserhalb der Wohngemeinde geschossen werden.
- c) Jeder Schiessverein ist verpflichtet, in seiner Gemeinde wohnenden Schützen zum Schiessen der Bundesübungen zuzulassen. Schiesspflichtige ohne Aufforderungsformular dürfen nicht abgewiesen wer-

den. Die Gemeinden und Schiessvereine können in begründeten Fällen das Schiessen von Schützen mit Wohnsitz in einer anderen Gemeinde ablehnen.

- d) Alle Bundesübungen (Obligatorisches Programm, Feldschiessen) müssen im gleichen Verein geschossen werden (Ausnahme: Wohnortswechsel).
- e) Die Schiesspflichtigen sind verpflichtet, sich über die Schiessstage zu orientieren.

Die einzelnen Schiessstage werden jeweils im Amtsblatt und unter www.obwalden.ch veröffentlicht. Man beachte auch das Jahres-Schiessprogramm der Schützengesellschaft des Wohnortes oder erkundige sich rechtzeitig beim Kreiskommando Obwalden Tel. 041 666 64 47 oder 041 666 63 07!

3. Obligatorische Übungen

- a) Im obligatorischen Programm werden 20 Schüsse geschossen; es besteht aus vier Übungen. Sturmgewehr-schützen schießen alle Übungen ab der Mittel- respektive Vorderstütze. Es ist möglich, das obligatorische Programm mit allen Faustfeuerwaffen ein- oder zwei-händig zu schießen.
- b) Bedingungen: Es werden 42 Punkte/höchstens drei Nuller (300 m) und 120 Punkte/höchstens drei Nuller (25 m) als Gesamtmindestleistung in den vier Übungen verlangt. Wer die Gesamtmindestleistung nicht erbringt, kann die obligatorischen Übungen im gleichen Verein (ausgenommen bei Wohnortswechsel) zwei Mal wiederholen. Die Kosten der Munition für die Wiederholungen gehen zu Lasten der Pflichtschützen.
- c) Als Verblieben gilt, wer die verlangte Mindestleistung das erste Mal oder auch in den zwei Wiederholungen nicht erreicht.
- d) Schiesspflichtige, welche die obligatorischen Übungen geschossen, aber die Mindestleistungen nicht erreicht haben, werden mit einem persönlichen Marschbefehl in einen Schiesskurs für Verbliebene (in Zivil) einberufen. Der Verbliebenenkurs gilt als militärische Weiterbildung und wird besoldet sowie als Dienstag angerechnet.

4. Allgemeine Weisungen

- a) Die Schiesspflicht gilt als erfüllt, wenn der Schütze für die obligatorischen Übungen, unter Beobachtung der aufgestellten Vorschriften, 20 Patronen verschossen hat.
- b) Die obligatorischen Schiessübungen müssen bis spätestens 31. August beendet sein. Nach dem 31. August geschossene Übungen werden nicht mehr anerkannt.
- c) Schiesspflichtige, welche das obligatorische Programm nicht oder nicht vollständig in einem Schiessverein schießen, haben den Nachschiesskurs ohne Sold und Reisespesenrückerstattung zu bestehen.

Der Kurs findet im Spätherbst statt. Das Aufgebot hierzu erfolgt durch amtliche Publikation im Obwaldner Amtsblatt.

- d) Wer einem Aufgebot zu einem Kurs für Nachschiesspflichtige oder Schiesskurs für Verbliebene nicht Folge leistet, wird bestraft.
- e) Schiesspflichtige, die wegen Krankheit oder Unfall das obligatorische Programm bis zum 31. August in einem Verein nicht schiessen oder aus dem gleichen Grund nicht zum Nachschiesskurs einrücken können, haben sofort ein Dispensationsgesuch unter Beilage des Dienstbüchleins, des Schiessbüchleins respektive des Militärischen Leistungsausweises und eines verschlossenen Arzteugnisses an die Militärbehörde des Wohnortkantons zu richten.
- f) Sowohl im 300-m-Stand als auch im Pistolenstand haben die Funktionäre, Schützen und Warner den persönlichen oder den von den Schiessvereinen zur Verfügung gestellten Gehörschutz (Schalengerät) zu tragen. Die Militärversicherung kann bei eingetretenen Gehörschäden Ansprüche kürzen oder ablehnen, wenn der Gehörschutz nicht getragen wurde.

5. Schiesspflichtkontrolle

- a) Das Dienstbüchlein, das Schiessbüchlein respektive der Militärische Leistungsausweis und das PISA-Blatt mit Strichcode sind beim Antreten zur obligatorischen Schiessübung mitzubringen und dem Vereinsvorstand abzugeben.
- b) Ist der Schiesspflichtige zur Zeit der Absolvierung des obligatorischen Programms nicht im Besitz des Schiessbüchleins respektive des Militärischen Leistungsausweises, hat er dieses dem Vereinsvorstand unverzüglich abzugeben, sobald er wieder darüber verfügt.
- c) Der Vereinsvorstand trägt das geschossene Resultat mit Anzahl Treffer dem Schiesspflichtigen sofort in das Schiessbüchlein respektive den Militärischen Leistungsausweis ein und sendet das PISA-Blatt mit Strichcode oder wenn dieses fehlt das Form. 1.23 an das Kreiskommando Obwalden.
- d) Jeder Schiesspflichtige ist persönlich dafür verantwortlich, dass die Schiesspflicht bis spätestens 15. September in seinem Schiessbüchlein oder Militärischen Leistungsausweis eingetragen ist.

Für Unfälle und Schäden, die wegen Missachtung von Sicherheitsvorschriften entstehen, haften die Fehlbaren.

Wichtiger Hinweis:

Angehörigen der Armee erhalten bei der Entlassung aus der Militärdienstpflicht nur dann eine Waffe zu Eigentum, wenn sie in den letzten drei Jahren (es gelten die Jahre 2007/2008/2009) vor der Entlassung mindestens zwei Bundesübungen (Obligatorisches Programm oder Feldschiessen) absolviert haben und dies im Schiessbüchlein oder Militärischen Leistungsausweis

ausgewiesen ist. Vorbehalten bleiben die Bedingungen der Selbstdeklaration.

Ab 01.01.2010 werden gemäss Art. 11 der Verordnung über die persönliche Ausrüstung der Armeeangehörigen (VPAA) zwei Obligatorische 300 m und zwei Feldschiessen 300 m in den letzten drei Jahren verlangt!

Die Änderung, Kennzeichnung und die Datenerfassung für die Überlassung der Waffe zu Eigentum erfolgt gegen Entschädigung.

Sarnen, 12. März 2009

Abteilung Militär und Bevölkerungsschutz

Richtigstellung

Strassenverkehr. Fahrverbot auf der Gruebengasse, Alpnach Dorf.

Irrtümlicherweise wurde im Amtsblatt Nr. 10 vom 5. März 2009 bei der Publikation «Strassenverkehr. Fahrverbot auf der Gruebengasse, Alpnach Dorf» der Streckenabschnitt falsch bezeichnet.

Folgende Änderung ersetzt die Publikation vom 4. März 2009.

Auf Antrag des Einwohnergemeinderates Alpnach wird die Gruebengasse in Alpnach Dorf, von Gummeli bis Chlewigenwäldli, mit einem Verbot für Motorwagen und Motorräder mit dem Zusatztext «Anstösser und Zubringer gestattet» belegt.

Gegen diese Verkehrsanordnung kann innert 20 Tagen seit der Veröffentlichung schriftlich und mit Begründung beim Regierungsrat des Kantons Obwalden, 6060 Sarnen, Beschwerde erhoben werden.

Sarnen, 11. März 2009

Sicherheits- und Justizdepartement

Strassenverkehr. Signalisation einer Gewichtsbeschränkung von 28 Tonnen, auf der Alp- und Forststrasse Engelberg–Gerschnialp, Engelberg

Auf Antrag der Strassengenossenschaft Engelberg–Gerschnialp wird die Alp- und Forststrasse Engelberg–Gerschnialp mit einer Gewichtsbeschränkung von 28 Tonnen belegt.

Gegen diese Verkehrsanordnung kann innert 20 Tagen seit der Veröffentlichung schriftlich und mit Begründung beim Regierungsrat des Kantons Obwalden, 6060 Sarnen, Beschwerde erhoben werden.

Sarnen, 5. März 2009

Sicherheits- und Justizdepartement

Strassenverkehr. Parkverbot auf der Nordseite des Gemeindehauses, Engelberg

Auf Antrag des Bauamts wird die Nordseite des Gemeindehauses, Dorfstrasse 1, Engelberg, mit einem Parkverbot belegt.

Gegen diese Verkehrsanordnung kann innert 20 Tagen seit der Veröffentlichung schriftlich und mit Begründung beim Regierungsrat des Kantons Obwalden, 6060 Sarnen, Beschwerde erhoben werden.

Sarnen, 4. März 2009

Sicherheits- und Justizdepartement

Ehe- und Lebensberatung/Schwangerenberatung (elbe)

Der Verein «*Ehe- und Lebensberatung Luzern, Ob- und Nidwalden (elbe)*», Hirschmattstrasse 30b, 6003 Luzern, führt die offizielle Stelle für Ehe-, Lebens- und Schwangerenberatung für den Kanton Obwalden. Die *elbe* bietet Beratung und Therapie für Paare, Familien und Alleinstehende an.

Die Kosten für die Ehe- und Lebensberatung richten sich nach den finanziellen Möglichkeiten der Ratsuchenden. Die Schwangerenberatung ist kostenlos.

Sprechstunden werden nach Voranmeldung über Telefon 041 210 10 87 (Montag bis Freitag 09.00 bis 12.00 Uhr) in Sarnen oder Luzern vereinbart.

Sarnen, 11. März 2009

Sozialamt

Hilfe an Opfer von Straftaten gegen Leib und Leben. Anlaufstellen

Wer von Straftaten gegen Leib und Leben betroffen ist, hat laut Eidgenössischem Opferhilfegesetz, das seit dem 1. Januar 1993 in Kraft ist, Anrecht auf Hilfe. Diese wird in drei Bereichen geleistet: Beratung, Rechte des Opfers im Strafprozess sowie Entschädigung und Genugtuung. Die Hilfe kann in juristischer, medizinischer, psychologischer, sozialer und materieller Form erfolgen.

Anlaufstelle für die Information und Vermittlung der notwendigen Hilfe ist das Kantonale Sozialamt Dorfplatz 4, Postfach 1261, 6061 Sarnen, Telefon 041 666 63 35 zuständig.

Ausserhalb der ordentlichen Bürozeiten steht der Notfalldienst des Kantonsospitals Sarnen, Telefon 041 666 44 22, zur Verfügung. Die Vermittlung sowie die Beratung unterliegen der Schweigepflicht.

Entsprechende Gesuche für Entschädigung und Genugtuung sind beim Kantonalen Verhöramt, Polizeigebäude Foribach, Postfach 1561, 6061 Sarnen, Telefon 041 666 62 40, einzureichen.

Sarnen, 11. März 2009

Sozialamt

Konkursamt. Auflage Kollokationsplan und Inventar. Abtretung von Rechtsansprüchen gemäss Art. 260 SchKG

Im Konkursverfahren über die Jakupi Armierungen GmbH, Hofmättelistrasse 2, 6055 Alpnach Dorf, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen beim Kantonsgericht Obwalden und Beschwerden gegen das Inventar innert 10 Tagen bei der Obergerichtskommission des Kantons Obwalden, beides seit Bekanntgabe im Schweizerischen Handelsamtsblatt, anzuheben, andernfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Sofern die Mehrheit der Gläubiger nicht bis zum 23. März 2009 schriftlich (eingeschrieben) dagegen opponiert, verzichtet die Konkursverwaltung namens der Konkursmasse auf die Geltendmachung der Inventarpositionen Nr. 2 (Zivilforderung aus Prozess vor dem Amtsgericht Luzern-Land), Nr. 3 (Paulianische Anfechtungsansprüche gemäss Art. 285 ff SchKG), Nr. 4 (Verantwortlichkeitsansprüche gemäss Art. 827 OR), Nr. 5 (Zivilforderung aus Prozess vor dem Amtsgericht Luzern-Stadt) und Nr. 7 und Nr. 8 (Absichtsanfechtungsansprüche gemäss Art. 288 SchKG in Verbindung mit Art. 291 SchKG). Falls diesem Verzicht stattgegeben wird, haben die Gläubiger die Möglichkeit, beim unterzeichneten Konkursamt bis 23. März 2009 gemäss Art. 260 SchKG die Abtretung dieser Ansprüche zu verlangen. Die vorhandenen Unterlagen liegen den Gläubigern nach Voranmeldung beim Konkursamt zur Einsicht auf.

Sarnen, 9. März 2009

Konkursamt

VOLKSWIRTSCHAFTSDEPARTEMENT

Landwirtschaft. Punktierung der Jungwidder. Anmeldung

Anmeldung bis 30. März 2009 an Erwin von Flüe, Rüteli 4, 6072 Sachseln, Telefon 079 613 77 72.

Es werden nur Jungwidder beurteilt, die bisher keine Punktierung haben.

Sarnen, 11. März 2009

Amt für Landwirtschaft und Umwelt

Landwirtschaft. Kursangebot

Weiterbildungsabend: Käseverkauf professionell gestalten

In Zukunft wird es noch wichtiger, die Qualität und den Wert der Alpmilch und des Alpkäses zu vermarkten, um eine möglichst hohe Wertschöpfung zu erreichen.

- Inhalt: – Hygieneverordnung:
 Was gilt insbesondere für die Alpkäserei?
 – Kundenfreundliche Gestaltung eines Marktstandes
 – Kundengespräche professionell führen
- Datum/Zeit: Donnerstag, 26. März 2009, 20.00 Uhr
- Ort: BWZ Giswil
- Referenten: Thomas Muff, Lebensmittelinspektor, Labor der Urkantone
 Jürg Kriech, Lehrer Käseschule Schweiz und Anbieter von
 Schulungen rund um den Käse
- Kosten: Keine
- Anmeldung: Keine erforderlich
- Organisator: IG Obwaldner Alpchäs
 Amt für Landwirtschaft und Umwelt OW

Sarnen, 11. März 2009

Amt für Landwirtschaft und Umwelt

Registrierte arbeitslose Personen

Beim Regionalen Arbeitsvermittlungszentrum Ob- und Nidwalden (RAV OW/NW) waren

Ende *Februar 443 (Vormonat 412) stellensuchende Personen* aus dem Kanton Obwalden gemeldet.

Davon sind *283 Personen (Vormonat 262) erwerbslos*.

Die Arbeitslosenquote beträgt 1,6 Prozent
(CH 02.2009 3,4; OW 02.2008 1,2; CH 02.2008 2,7)
(SECO, Pressedokumentation 9. März 2009)

Sollten Sie eine offene Stelle zu besetzen haben, setzen Sie sich bitte mit dem *Regionalen Arbeitsvermittlungszentrum Ob- und Nidwalden*, Landweg 3, 6052 Hergiswil, in Verbindung (Tel. 041 632 56 26, Fax 041 632 56 27).

Sarnen, 11. März 2009

Amt für Arbeit

Kantonaler Bildungstag für die Lehrpersonen der Volksschule

Am *Freitag, 20. März 2009* führt das Bildungs- und Kulturdepartement für die Lehrerschaft der Volksschule einen obligatorischen Weiterbildungstag zum Thema «Werte- und Normenvermittlung in der Volksschule» durch.

Das Bildungs- und Kulturdepartement hat aus diesem Grund den 20. März 2009 für alle Kindergarten-, Primar- und Orientierungsschülerinnen und -schüler als schulfreien Tag erklärt. Für die Gemeinden des Kantons entfällt an diesem Tag die Pflicht für die Betreuung während der Blockzeiten und der übrigen Schulzeit.

Nicht betroffen sind die Kantonsschule und das Berufs- und Weiterbildungszentrum in Sarnen.

Sarnen, 11. März 2009

Amt für Volks- und Mittelschulen

Tenero-Lager 2009. Polysportlager, Spannung Spiel Spass

Interessierte Jugendliche des Kantons Obwalden können sich ab jetzt für das traditionelle Sportlager in Tenero anmelden. Angesprochen sind alle aufgestellten Obwaldner Mädchen und Burschen ab 14 Jahren (Jahrgang 1995 bis 1989) die ein zünftiges Sportlager erleben möchten!

Im Lager werden verschiedene Sportarten angeboten, mit dem Ziel, täglich in einem Hauptfach technische Fortschritte zu erreichen.

Die Anmeldeformulare und Detailausschreibungen können sie unter folgender Adresse beziehen:

Bildungs- + Kulturdepartement

Abteilung Sport Obwalden

Brünigstrasse 178

6060 Sarnen

Telefon 041 666 63 45 oder E-Mail sport@ow.ch

Für weitere Infos: Ettlín Dominik 078 720 59 44

Das Lager findet vom 2. bis 8. August 2009 in Tenero statt und kostet Fr. 260.– inkl. Reise.

Anmeldeschluss mit dem offiziellen Formular ist der 30. April 2009.

Sarnen, 12. März 2009

**Bildungs- + Kulturdepartement
Abteilung Sport**

Kantonsbibliothek

Öffnungszeiten

Montag, Dienstag, Freitag	14.00–18.00 Uhr
Mittwoch	13.30–19.00 Uhr
Donnerstag geschlossen	
Samstag	09.30–12.00 Uhr

Sarnen, 12. März 2009

**Abteilung Kultur
Kantonsbibliothek**

Brückenangebote Obwalden 2009

Jetzt Bewerbungsdossier einsenden!

Du hast dich nachweislich um eine Lehrstelle bemüht, die für dich realistisch ist – aber leider noch keinen Ausbildungsplatz für den Sommer 2009 gefunden?

Du möchtest dich für eine weiterführende Schule vorbereiten?

Wenn du in ein Brückenangebot des Kantons Obwalden oder eines anderen Zentralschweizer Kantons aufgenommen werden möchtest, musst du ein Aufnahmegesuch und ein vollständiges Bewerbungsdossier einreichen.

Die Anmeldefrist läuft noch bis am 27. März 2009!

Alle notwendigen Informationen und Unterlagen erhältst du von den Lehrpersonen, oder sie können von der Website www.bwz-ow.ch/baow.htm heruntergeladen werden.

Wichtig: Bemühungen um Berufswahl bzw. Lehrstelle müssen auch nach einer Brückenangebot-Anmeldung unvermindert fortgesetzt werden.

Schülerinnen und Schüler aus Engelberg melden sich ebenfalls beim BWZ Obwalden in Sarnen an.

Sarnen, 11. März 2009

**Berufs- und Weiterbildungszentrum
BWZ Obwalden, Tel. 041 666 64 80**

Erwachsenenbildung

Pro Senectute Obwalden

Erhöhte Blutzucker- und/oder Cholesterinwerte?

1x am Donnerstag, 26. März, 13.30–15.30 Uhr, Sarnen.

Telefonische Anmeldung bis 19. März.

Handykurs

1x am Donnerstag, 19. März, 08.45–11.45 Uhr, Sarnen.

Anmeldung an Pro Senectute OW, Brünigstrasse 118, 6060 Sarnen.

Auskunft: Pro Senectute OW, Telefon 041 660 57 00, vormittags.

Kurse im Freizeitzentrum Obwalden - Eine Auswahl

Schwimmkurs f. Kinder ab 6 Jahren – Stufe 1–7

1 Krebs

m. Sabrina Müller – Sa 09. Mai. 09 | 09.00–09.45h. | 8 mal | Fr.145.–

2 Seepferd

m. Pia von Moos – Mo 30. Mrz. 09 | 16.45–17.30h. | 8 mal | Fr.145.–

m. Pia von Moos – Di 31. Mrz. 09 | 16.15–17.00h. | 8 mal | Fr.145.–

m. Sabrina Müller – Sa 09. Mai. 09 | 08.10–08.55h. | 8 mal | Fr.145.–

3 Frosch

m. Pia von Moos – Mo 30. Mrz. 09 | 15.55–16.40h. | 8 mal | Fr.145.–

m. Pia von Moos – Do 02. Apr. 09 | 16.00–16.45h. | 8 mal | Fr.145.–

4 Pinguin

m. Maria Ettlin – Mo 30. Mrz. 09 | 16.15–17.00h. | 8 mal | Fr.145.–

m. Sandra Barmettler – Do 02. Apr. 09 | 16.15–17.00h. | 8 mal | Fr.145.–

5 Tintenfisch

m. Sandra Barmettler – Do 02. Apr. 09 | 17.10–17.55h. | 8 mal | Fr.145.–

6 Krokodil

m. Maria Ettlin – Mo 30. Mrz. 09 | 17.05–17.50h. | 8 mal | Fr.145.–

m. Pia von Moos – Di 31. Mrz. 09 | 17.10–17.55h. | 8 mal | Fr.145.–

7 Eisbär (DL)

m. Jolanda Kuchler-Pikali – Fr 03. Apr. 09 | 16.30–17.15h. | 8 mal | Fr.145.–

Baby- Schwimmen / 4Mt.-3J

m. Sonja Kretz-Burch – für Kleinkinder ab 4 Monaten bis 3 Jahren

Mo 06. Apr. 09 | 09.00– 09.30h. | 8 mal | Fr.170.–

Schwimmen ELKI 4 - 5 Jahre

m. Pia von Moos – Do 02. Apr. 09 | 16.50–17.35h. | 8 mal | Fr.170.–

Schwimmkurs, Wasserfloh ab 5 J.

m. Pia von Moos – Mo 30. Mrz. 09 | 15.05–15.50h. | 8 mal | Fr.145.–

Schwimmen ab 3. Klasse (für Nichtschwimmer)

m. Ruth Schindelholz – Fr 03. Apr. 09 | 17.30–18.15h. | 8 mal | Fr.145.–

weitere Info's siehe www.fzo.ch unter Kurse>Schwimmen

Anmelden und Information: Freizeitzentrum Obwalden FZO, Marktstrasse 5 (Hüetli, 3. Stock), 6060 Sarnen

Telefon 041 662 08 44, Fax 041 662 08 41,

kurse@fzo.ch, www.fzo.ch

Dienstag bis Samstag 13.30 bis 17.30 Uhr

Schule und Elternhaus Obwalden

Agenten auf dem Weg

Ein sexualpädagogisches Projekt für Jungen zwischen 10 und 12 Jahren mit dem Ziel, die körperlichen Veränderungen in der Pubertät auf spielerische, liebevolle, anschauliche Art kennen zu lernen.

Kursleiter: Beat Mumenthaler, Kursleiter MFM (Männer-für-Männer)-Projekt, Thun

Eltern- und Infoabend: Freitag, 27. März, 19.30 – 21.00 Uhr / Workshop der Jungs: Samstag, 28. März, 10.00 – 17.00 Uhr.

Jeweils Kantonsschule OW, Sarnen.

Kurskosten inkl. Elternabend: Fr. 100.–

Anm. bis 20.03.09 (Teilnehmerzahl beschränkt)

Geschwisterbeziehungen

In diesem Referat wird über die Rolle des Kindes in der Geschwisterreihe gesprochen. Auch Einzelkinder haben eine bestimmte Rolle. Die Referentin zeigt auf, wie man zur Lösung von Konflikten beitragen kann: Geschwisterstreit ist eine Chance, gewisse Kommunikationsregeln zu erlernen.

Referentin: Dominique Grütter-Wichser, Sozialpädagogin FFS, Einzel-, Paar- und Familienberatung, Mutter, Dallenwil

Mittwoch, 8. April, 19.30 – 21.30 Uhr, Singsaal beim Schulhaus, Alpnach Dorf.

Kosten: Mitglieder: Fr. 5.– / Nichtmitglieder: Fr. 15.–

Anm. bis 06.04.09

Mädchen * Frauen * Meine Tage (MFM)

Ein sexualpädagogisches Projekt für Mädchen zwischen 10 und 12 Jahren mit dem Ziel, den weiblichen Zyklus und die körperlichen Veränderungen in der Pubertät * spielerisch, liebevoll, anschaulich, auf neue Art * kennen zu lernen.

Kursleiterin: Katrin Niess-Kissling, Kursleiterin MFM-Projekt, Buochs

Elternvortrag: Dienstag, 28. April, 19.30 – 21.00 Uhr / Kurstag:

Samstag, 2. Mai, 10.00 – 17.00 Uhr, jeweils alter Peterhofsaal, Sarnen.

Kurskosten inkl. Elternvortrag: Fr. 100.–

Anm. bis 17.04.09 (Teilnehmerzahl beschränkt)

Veranstaltungspartner: Familientreff OW, Frauenbund OW

Pubertät: Wenn die Hormone verrückt spielen

Die Suche der Jugendlichen nach der eigenen Identität wird in der Pubertät zum zentralen Thema. Welche Rolle spielen die Eltern in diesem Prozess? Sind ihre Erfahrungen und

Wertvorstellungen gefragt? Für Eltern mit Jugendlichen zw. 13 + 18 J.

Referentin: Manuela Herrmann, dipl. Psychologin IAP/FH, Ausbilderin FA, Mutter, Ottenbach

Dienstag, 26. Mai, 19.30 – 21.30 Uhr, Aula Cher, Sarnen.

Kosten: Mitglieder: Fr. 5.– / Nichtmitglieder: Fr. 15.–

Anm. bis 22.05.09

Veranstaltungspartner: Schule Sarnen.

Anmeldungen per Mail: se.ow@bluewin.ch oder telefonisch bei Sandra

Bucher-Krummenacher: 041 660 45 21

Nähere Informationen zu den Veranstaltungen finden Sie unter

www.schule-elternhaus.ch

Samariterverband Unterwalden und Schweizerisches Rotes Kreuz

Intensiv-Nothilfekurs

Fr. 140.– (2 x 5 Stunden) oder total 10 Stunden

Beherrschen der lebensrettenden Sofortmassnahmen. Richtiges Verhalten bei Unfällen.

KursNr	Kursort	Kursstart	Kurstage	Kurszeiten	Anm. bis
122	Oberdorf	03.04.2009	Fr	20.00 – 22.00	25.03.09
		04.04.2009	Sa	08.00 – 17.00	
123	Lungern	04.04.2009	Sa	09.00 – 17.00	25.03.09
		05.04.2009	So	09.00 – 12.00	

Nothilfekurs

Fr. 140.– (5 x 2 Stunden) oder total 10 Stunden

Beherrschen der lebensrettenden Sofortmassnahmen. Richtiges Verhalten bei Unfällen.

KursNr	Kursort	Kursstart	Kurstage	Kurszeiten	Anm. bis
125	Sarnen	05.05.2009	Di/Do	20.00 – 22.00	25.04.09

Kursadministration SRK-SVU, Tel. 041 612 19 21, Fax 041 612 19 07,
E-Mail kurse@samariter-unterwalden.ch

KAM Obwalden

Credo – ich glaube

Was glauben die/wir Christen?

Die im letzten Herbst begonnene Credo-Vortragsreihe wird während der Fastenzeit fortgesetzt mit folgenden drei Themen:

...am dritten Tage auferstanden...

Mo, 16. März 09 20.00 Uhr Pfarreiheim Sachseln
Leitung: Ursula Eberhard, dipl. theol., lic. phil., Sarnen

...die heilige katholische Kirche...

MO, 23. März 09 20.00 Uhr Pfarreizentrum Peterhof Sarnen
Leitung: Pfr. Bernhard Willi, Dr. theol., Sarnen

Die Referenten erhellen die historischen und theologischen Fragen rund um die alten Glaubensbekenntnisse und versuchen die alten Texte für Menschen des 21. Jahrhunderts zu erschliessen.

Die Credo-Reihe wird von der katechetischen Arbeitsstelle Obwalden (KAM) organisiert und richtet sich an alle Interessierten. Es können auch einzelne Abende besucht werden. Türkollekte.

IG Alter Obwalden

Einladung zur GV: Donnerstag, 26.03.2009, 14.00 Uhr, im Hotel Krone, Sarnen.

Nachher: Pater Johannes Held vom Kloster Disentis wird uns mit sensationellen Zauberstücken unterhalten.

Frauengemeinschaft Sarnen

Fastenwoche – Leben ohne Nahrung

Fr, 13.03.09 bis Fr, 20.03.09

Treffpunkt: jeweils 18.30 – 19.30 Uhr im Pfarreizentrum Peterhof

Historischer Verein Obwalden

Donnerstag, 26. März 2009, 19.30 Uhr, Medienraum der Kantonsschule, Sarnen

Referat von Prof. em. Daniel L. Vischer: «150 Jahre Bundesaktivitäten im Wildbachverbau».

Eintritt frei. Türkollekte.

Dass das Thema nichts von seiner Aktualität eingebüsst hat, muss nicht besonders betont werden. In seinen Ausführungen wird der Referent auch die Verhältnisse in Obwalden beleuchten.

Dienstag, 28. April 2009, 19.30 Uhr, Medienraum der Kantonsschule, Sarnen

Referat von Philipp Maurer, ehem. Geschäftsleiter des Schweizer Heimatschutzes: «'Ausgezeichnetes' Grenchen - der Wakkerpreis als Seismograf für den sich wandelnden Umgang mit Baukultur».

Eintritt frei. Türkollekte.

Der Vortrag dient als Einstimmung für die Vereinsexkursion nach Grenchen, ist aber auch für all jene geeignet, die an Baukultur und Siedlungsentwicklung interessiert sind.

Sarnen, 11. März 2009

Fachstelle für Erwachsenenbildung

Berufs- und Weiterbildungszentrum BWZ

Business und Persönlichkeitsbildung:

A 10904

So schreibt man heute

Sie überprüfen, ob Ihr Stil noch zeitgemäss ist. Sie ersetzen Unnötiges durch Nützliches und schreiben verständlich, freundlich und zukunftsorientiert. Inhalt: Wortvielfalt wahrnehmen und anwenden. Ein guter Brief in sieben Schritten. Frische Ideen für veraltete Floskeln. Verneinungen positiv formulieren. So kommen Ihre Briefe und E-Mails an. Impulse für die Umsetzung im Alltag.

Di, 28.04.09, 09.00 – 17.00 Uhr. Kosten: Fr. 290.– (inkl. Kursunterlagen), Kursleitung: Silvia Marty, Coach

A 10908

Finanzbuchhaltung 2

Baut auf dem Kurs Finanzbuchhaltung 1 auf und vermittelt erweiterte Grundkenntnisse der Finanzbuchhaltung. Folgende Themen werden zusätzlich behandelt: Abschreibungen, Debitorenverluste und Delkredere, Transitorische Aktiven und Passiven, Mehrwertsteuer, Lohnabrechnungen.

5x Donnerstag, 30.04. – 04.06.09, 18.00 – 21.15 Uhr. Kosten: Fr. 300.–, Kursleitung: Peter Kempf, Betriebsökonom HWV

Informatik:

I 10905

Basiskurs Word (Morgenkurs)

Texte erfassen und formatieren, Grafiken und Bilder einfügen, Arbeiten mit Hilfen wie Rechtschreibung, Autokorrektur, Serienbriefe erstellen, Texte mit zeichnerischen Elementen versehen. 6x Dienstag, 17.03. – 05.05.09, 8.30 – 10.35 Uhr. Kosten: Fr. 230.–, Kursleitung: Peter Kempf

I 10911

Videoschnitt am PC

Sie erlernen die Grundtechniken der Videobearbeitung am PC. Inhalt: Videosequenzen im PC überspielen, Clips schneiden und kombinieren, Titel generieren, einfach Übergänge zwischen Szenen realisieren und vertonen. Filmausgabe auf DVD, Band oder Web (Youtube). Pinnacle Video-Studio Software.

6x Mittwoch, 01.04. – 20.05.09, 19.00 – 21.35 Uhr. Kosten: Fr. 230.–, Kursleitung: Boris Relja

I 10913

Umsteigen auf Excel 2007

Die neue Oberfläche, Formatierungen, Seiteneinrichtung, Zellenformatvorlagen, Diagramme, Namensmanager. Zielpublikum: Geübte Excel-Anwender, die sich schnell in Office 2007 zurechtfinden wollen.

2x Montag, 30.03. und 06.04.09, 19.00 – 21.35 Uhr. Kosten: Fr. 150.–, Kursleitung: Dominik Durrer

I 10917

Aufbaukurs Digitale Bildbearbeitung

An einem Samstagmorgen werden wir uns mit Maskierungstechniken und Montagetechniken im Adobe Photoshop Elements befassen. Wir lernen wie man Bildteile maskiert, um anspruchsvolle Überblendungen zu erreichen. Kombinieren von verschiedenen Ebenen ermöglicht effektvolle Bildmontagen mit Texten und grafischen Elementen.

Sa 02.05.09, 8.00 – 12.00 Uhr, Kosten: Fr. 100.–, Kursleitung: Boris Relja.

I 10918

Adobe Acrobat (pdf) im PC-Alltag

Was ist «pdf» und wie kann es nützlich sein in der Praxis? Kostenlose Programme und Helfer für Dokumententransfer im Acrobat-Format. Scannen, drucken, erstellen von pdf-Dokumenten.

Sa 09.05.09, 08.00 – 12.00 Uhr, Kosten: Fr. 100.–, Kursleitung: Boris Relja

I 10919

Moderner Webdesign mit CSS (Grundlagenworkshop)

Trennung vom Inhalt und Aussehen mit Stilvorlagen (CSS) ist die zeitgemässe Technik im Webdesign. Grundlagen zur Erstellung von Stildefinitionen und deren Auswirkungen auf das Erscheinungsbild von Internetseiten werden thematisiert in diesem Workshop.

Sa 16.05.09, 08.00 – 12.00 Uhr, Kosten: Fr. 100.–, Kursleitung: Boris Relja

Hauswirtschaft:

H 10903

Textiles Gestalten (Modul Basisjahr Hauswirtschaft)

Kursinhalt: Vertiefen der Nähgrundlagen, Anspruchsvollere Verarbeitungstechniken (Verschlussarten, Besätze, Tricotverarbeitung), Schnittmusterkenntnisse, Verstehen und umsetzen von Nähanleitungen, Einfache, textile Gestaltungsmöglichkeiten, Nähen von einfachen Kleidungsstücken, Instandstellen: anspruchsvollere Defekte flicken (Knie ersetzen, Tricotflicke,).

Dienstag, 17.03 bis 23.06.09, jeweils halbtags, Kosten: Fr. 450.– (exkl. Material), Kursleitung: Ursula Christen Jödicke

H 10904

Gartenbau 2 (Modul Basisjahr Hauswirtschaft)

Kursinhalt: Gemüse: Setzlingszucht, Pflanzung, Pflege, Ernte und Lagerung, Gewürze, Kräuter, mehrjährige Pflanzen: Pflege und Vermehrung, Beeren, Rosen und Stauden: Kultur, Pflege, Verwendung, Gestaltung, Pflanzen für Balkon und Terrasse.

Dienstag, 17.03. bis 16.06.09, jeweils halbtags. Kosten: Fr. 300.–, Kursleitung: Erwin Müller

H 10906

Rindviehhaltung für Frauen (Modul Aufbaujahr Bäuerin)

Kursinhalt: Eignung und Verbreitungsgebiet verschiedener Rassen, Zuchtziele, Leistungsprüfungen und artgerechte Haltungen der Hauptrassen, Produktionsrichtungen und ihre Intensität, Rationengestaltung und Fütterungstechnik, Einflussfaktoren auf die Wirtschaftlichkeit und Markteinschätzung, Branchenorganisationen, Informationsquellen und Hilfsmittel.

Donnerstag, 02.04. bis 25.06.09, jeweils halbtags. Kosten: Fr. 300.–, Kursleitung: Erwin Müller

Anmeldetalon

Kursnummer:

A _____ I _____ I _____ H _____

Name/Vorname: _____

Strasse: _____ Ort: _____

Tel. P.: _____ Tel. G.: _____

E-Mail: _____

Datum: _____ Unterschrift: _____

Nur für Lernende:

Lehrberuf: _____ Lehrzeit: _____

Sarnen, 12. März 2009

Berufs- und Weiterbildungszentrum BWZ
www.bwz-ow.ch / bwz@ow.ch 041 666 64 80

BAU- UND RAUMENTWICKLUNGSDEPARTEMENT

**A8 Giswil Nord-Ewil, Tunnel Zollhaus.
 Betriebs- und Sicherheitsausrichtung.
 Ausschreibung Elektroinstallationen Tunnelfahrraum und offene
 Strecke**

Das Bau- und Raumentwicklungsdepartement des Kantons Obwalden eröffnet hiermit die freie Konkurrenz für die Elektroinstallationen Tunnelfahrraum und offene Strecke für die A8 Teilstrecke Giswil Nord-Ewil. Die Ausschreibung und Arbeitsvergabe erfolgt nach dem Gesetz über das öffentliche Beschaffungswesen (Submissionsgesetz) des Kantons Obwalden vom 27. November 2003 im offenen Verfahren.

Die vorliegende Ausschreibung umfasst die Verkabelungen im 420 m langen Tunnel und auf der 1000 m langen offenen Strecke. Enthalten sind auch die Transitverbindungen vom Tunnel Zollhaus bis zu den Tunnel Sachseln und Giswil. Zum Leistungsumfang gehören die Lieferung und der Einzug von Niederspannungs-, Potentialausgleichs- und Schwachstromkabel (inkl. Riefenrohre, LWL- und NT-Kabel) für die Verkehrs-, Notruf- und Beleuchtungsanlagen sowie für die Signal- und Fahrbahnbeleuchtungsanlage. Weiter be-

inhaltet die Ausschreibung die Lieferung und die Montage der Kandelaber für die offene Strecke und des kompletten Kabeltrasses an der Tunnelfahrraumdecke mit Montage der Beleuchtungskörper.

Hauptkubaturen:

– Lieferung und Einzug von Starkstromkabel	3 000 m
– Lieferung und Einzug von Schwachstromkabel	3 000 m
– Lieferung und Einzug von Fahrbahn- und Signal- beleuchtungskabel	4 000 m
– Lieferung und Einzug von NT-Kabel	1 500 m
– Lieferung und Einzug von LWL-Kabel	3 000 m
– Lieferung und Montage von Kandelaber und Beleuchtungskörper (Tunnelvorzone)	20 Stk.
– Lieferung und Montage von Kabeltrasse Tunneldecke	1 000 m
– Montage von Beleuchtungskörper (Tunnelfahrraum)	300 Stk.

Eignungskriterien:

- Nachweis der Erfahrung bei analogen Arbeiten/Lieferungen und der unternehmerischen Leistungsfähigkeit
- Nachweis eines unternehmensbezogenen Qualitätsmanagements (UQM)
- Nachweis der Einhaltung von Arbeitsschutzbestimmungen, Gesamtarbeitsverträgen und finanziellen Verpflichtungen

Zuschlagskriterien:

– Wirtschaftlichkeit (Angebotspreis)	50%
– Technischer Wert des Angebots	30%
– Leistungsfähigkeit / Referenzen	20%

Anmeldung für den Bezug der Ausschreibungsunterlagen:

Brieflich oder per Fax mit Vermerk des Objekts bis Freitag, 27. März 2009, an: Hoch- und Tiefbauamt Obwalden, Flüelistrasse 3, Postfach 1163, 6061 Sarnen (Fax 041 660 71 91).

Versand der Ausschreibungsunterlagen:

Anfangs April 2009

Begehung:

Es findet keine Begehung statt.

Eingabe der Angebote:

Donnerstag, 30. April 2009, 16.00 Uhr an das Hoch- und Tiefbauamt Obwalden, Flüelistrasse 3, Postfach 1163, 6061 Sarnen

Die Offertunterlagen sind in verschlossenem Couvert mit dem Vermerk «A8/Giswil Nord-Ewil, Elektroinstallationen» einzureichen.

Die Offertunterlagen müssen spätestens zum oben aufgeführten Termin bei der Eingabestelle eingetroffen sein. Die Offerten können persönlich überbracht oder per Post eingereicht werden.

Offertöffnung:

Freitag, 1. Mai 2009, 11.00 Uhr, Sitzungszimmer Hoch- und Tiefbauamt Obwalden, Flüelistrasse 3, 6061 Sarnen

Vergabeentscheid:
Mitte Juni 2009

Ausführungstermin:
Ab Oktober 2009 bis Juli 2010

Rechtsmittelbelehrung:
Gegen diese Ausschreibung kann innert 10 Tagen von der Publikation an gerechnet beim Verwaltungsgericht des Kantons Obwalden, 6060 Sarnen, schriftlich Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel einzureichen. Sie muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten.

Sarnen, 6. März 2009

**Bau- und Raumentwicklungsdepartement
Hoch- und Tiefbauamt**

Baugesuche und Sonderbewilligungen

Nachstehende Baugesuche werden gemäss Art. 29 Abs. 2 der Verordnung zum Baugesetz vom 7. Juli 1994 (BauV) während zehn Tagen bei den betreffenden Gemeindeganzleien öffentlich aufgelegt.

Gleichzeitig werden die benötigten Sonderbewilligungen angezeigt.

Einsprachen gegen die beantragte Baubewilligung oder gegen die Sonderbewilligungen sind bis

23. März 2009

schriftlich und begründet, im Doppel an den betreffenden Einwohnergemeinderat einzureichen (Art. 31, 36 und 37 BauV).

Sarnen

Bauherrschaft: Erwin Fanger-Omlin, Kreuzstrasse 10, Kägiswil
Objekt: Überdachung Holzlagerplatz (nachträgliche Baueingabe)
Ort: Parzelle 501, Kreuzstrasse 10, Kägiswil
Zone: zweigeschossige Wohn- und Gewerbezone und Planungszone nach RRB Nr. 101/2005

Bauherrschaft: Einwohnergemeinde Sarnen, Brünigstrasse 160, Sarnen
Objekt: Neubau Lido Sarnen (Freibad, Camping, Selbstbedienungs-Restaurant, Aussenanlagen, Wasserbauanlagen)
Ort: Parzellen 398, 732, 733, 735 und 4085 (Sarnensee), Hasli, Sarnen
Zone: Tourismus- und Erholungszone, Kurzone und Planungszone nach RRB Nr. 101/2005

Sonderbewilligung: Wasserbaubewilligung
Gewässerschutzbewilligung

Bauherrschaft: Einwohnergemeinde Sarnen, Brünigstrasse 160, Sarnen
Objekt: Neubau Tennisplätze mit Einzäunung und Beleuchtung
Ort: Parzelle 735, Hasli, Sarnen
Zone: Kurzzone und Planungszone nach RRB Nr. 101/2005

Kerns

Bauherrschaft: Elektrizitätswerk Obwalden, Stanserstrasse 8, Kerns
Objekt: Neubau Kamin
Ort: Parzelle 1700, Stanserstrasse 8, Kerns
Zone: Zone für öffentliche Bauten und Anlagen (ÖB)

Bauherrschaft: Christine und Raymond McCardell, Vorder Egg, Kerns
Objekt: Renaturierung des eingedolten Gerinnes
Ort: Parzellen 657 / 2293 / 2294, Vorder Egg, Kerns
Zone: Landwirtschaftszone (LW)
überlagerte Zone(n)

Bauherrschaft: Johann Vogler-Spichtig, Rietli, Kerns
Objekt: Anbau an bestehenden Stall (gedeckter Vorplatz)
Ort: Parzelle 935, Rietli, Kerns
Zone: Landwirtschaftszone (LW)
überlagerte Zone(n) Planungszone Hochwasser RRB
Nr. 101/2005, Grundwasserschutzbereich A

Bauherrschaft: Korporation Kerns, Sarnenstrasse 1, Kerns
Objekt: Ausbau Viehfahrtweg
Ort: Parzelle 1032, Oberriedwald / oberes Oberried, Kerns
Zone: Landwirtschaftszone (LW) und Wald (W)
überlagerte Zone(n) Planungszone Hochwasser RRB
Nr. 101/2005

Bauherrschaft: Garage Alois Röthlin AG, Ächerlistrasse 2, Kerns
Objekt: Anbau an bestehendes Gewerbegebäude (Balkon)
Ort: Parzelle 1792, Sand, Kerns
Zone: Industriezone (IZ)

Bauherrschaft: Niklaus und Heinz von Rotz, Hobiellstrasse 3, Kerns
Objekt: Neubau Carport
Ort: Parzelle 1655, Boll, Kerns
Zone: Zweigeschossige Wohnzone (W2A)

Alpnach

Bauherrschaft: alpnaCH Immo AG, Hofmättelistrasse 2a, Alpnach Dorf
Objekt: Ausbau der Ausfahrtsstrasse Süd (abgeändertes Projekt)
Ort: Parzelle 421, Hofmatt, Alpnach Dorf
Zone: Industrie- und Gewerbezone A

Bauherrschaft: Andrea und Thomas Müller-Niederberger, Kreuzstrasse 20,
Kägiswil
Objekt: Neubau Einfamilienhaus
Ort: Parzelle 2089, Hostett, Alpnach Dorf
Zone: Wohnzone 2, innerhalb Quartierplan Hostett (2. Etappe)

Bauherrschaft: Renata und Marco Zurkirchen-Kaiser, Niederstad 22,
Alpnachstad
Objekt: Neubau Einfamilienhaus
Ort: Parzellen 2092 und 2097, Hostett, Alpnach Dorf
Zone: Wohnzone 2, innerhalb Quartierplan Hostett (2. Etappe)

Giswil

Bauherrschaft: Urs Degelo, Mattenweg 36, Giswil
Objekt: Neubau Remise
Ort: Parzelle 615, Diechtersmatt, Mattenweg 36, Giswil
Zone: Landwirtschaftszone (Lw), Planungszone nach RRB Nr.
101/2005

Bauherrschaft: Wolfgang Thiel und Sandra Reichmann, Wilmatt 4,
6370 Oberdorf NW
Objekt: Neubau Einfamilienhaus mit unterirdischer Doppelgarage
Ort: Parzelle 2138, Halten, Haltenrain, Giswil,
Zone: Zweigeschossige Wohnzone B (W2 B), überlagerte Zone(n)
Planungszone nach RRB Nr. 101/2005

Lungern

Bauherrschaft: Erbgemeinschaft Josef Gasser-Vogler, vertreten durch
Lukas Gasser-Mügglar, Loppstrasse 26, Lungern
Objekt: Neubau einer Zufahrtstrasse zum Atelier auf Parzell 570
Ort: Parzelle 280, 289 und 570, Seestrasse, Seeplätzli, Lungern
Zone: Zweigeschossige Wohnzone (W2), Dorfkernzone (D)

Sarnen, 12. März 2009

Bau- und Raumentwicklungsdepartement

GERICHTE

Anwaltskommission. Löschung eines Eintrages im Anwaltsregister des Kantons Obwalden

Gemäss Verfügung der Anwaltskommission des Kantons Obwalden vom 9. März 2009 wird – auf eigenes Begehren – gestützt auf Art. 9 des Bundesgesetzes über die Freizügigkeit der Anwältinnen und Anwälte vom 23. Juni 2000 (BGFA) und Art. 14 des Gesetzes über die Ausübung des Anwaltsberufes vom 24. Mai 2002 (AnwG) im Anwaltsregister des Kantons Obwalden gelöscht:

<i>Name, Titel</i>	<i>Geburtsdatum</i>	<i>Heimatort</i>	<i>Patent- kanton</i>	<i>Geschäftsadresse</i>
Alexandre Vonwil, lic.iur., Rechtsanwalt	29.04.1978	Luthern und Uffikon (LU)	NW	Kernserstrasse 17 6060 Sarnen

Sarnen, 9. März 2009

Anwaltskommission des Kantons Obwalden

Urteileröffnung

(Art. 127 Abs. 3 StPO)

Liri Berisha, geb. 24. Juli 1970, in Ex-Jugoslawien, von Ex-Jugoslawien, zur Zeit unbekanntem Aufenthaltes, wird mitgeteilt, dass das Kantonsgericht Obwalden am 9. März 2009 ein Strafurteil (St 07/017) gefällt hat.

Liri Berisha wird aufgefordert, das Urteil des Kantonsgerichts Obwalden vom 9. März 2009 bis zum 3. April 2009 bei der Kantonsgerichtskanzlei Obwalden, Poststrasse 6, 6060 Sarnen, abzuholen.

Kommt Liri Berisha dieser Aufforderung innert der gesetzten Frist nicht nach, gilt das Urteil als am letzten Tag der Frist zugestellt.

Sarnen, 12. März 2009

Der Kantonsgerichtspräsident II

Musikschule Sarnen. Muisig-Stubetä

Freitag, 20. März 2009, 19.00 Uhr, Hotel Obwaldnerhof, Sarnen

Muisig Stubete.

Ein Projekt der Musikschule Sarnen

Sarnen, 12. März 2009

Musikschule Sarnen

Korporation Schwendi. Information ARGE Forst Sarnen

Der Korporationsrat wird zuhanden der Korporationsversammlung vom 24. April 2009 den Antrag zur gemeinsamen Gründung der ARGE Forst Sarnen stellen.

Damit Sie an der Korporationsversammlung fundiert Ihre Stimme abgeben können, erhalten Sie die Gelegenheit, sich über unser Vorhaben genau informieren zu lassen:

Montag, 16. März 2009, 20.00 Uhr Landgasthof Rössli, Stalden

Wir freuen uns auf reges Interesse.

Stalden, 2. März 2009

Korporationsrat Schwendi

Friedhof Sarnen. Grabräumung

Auf dem Friedhof Sarnen ist die Grabesruhe von folgenden Gräbern abgelaufen:

Gemeinschaftsgrab, Urnenbeisetzungen von 1998 sowie

Feld L, Reihe 1, Gräber Nr. 1–5

Feld L, Reihe 2, Gräber Nr. 12–17

Feld L, Reihe 3, Gräber Nr. 12–17

Feld L, Reihe 4, Grab Nr. 19

Feld M, Reihe 1, Gräber Nr. 1–12

Feld M, Reihe 2, Gräber Nr. 1–12

Feld M, Reihe 3, Gräber Nr. 2–16

Feld T, Reihe 3, Gräber Nr. 1–7

Feld T, Reihe 4, Gräber Nr. 1–4

Feld U, Reihe 4, Gräber Nr. 1–9

Feld U, Reihe 5, Gräber Nr. 1–9

Feld U, Reihe 6, Gräber Nr. 1–9

Friedhof Stalden. Grabräumung

Auf dem Friedhof Stalden ist die Grabesruhe von folgenden Gräbern abgelaufen:

Feld C, Reihe 9, Gräber Nr. 1–16

Feld E, Reihe 1, Gräber Nr. 9–14

Friedhof Kägiswil. Grabräumung

Auf dem Friedhof Kägiswil ist die Grabesruhe von folgenden Gräbern abgelaufen:

Feld A, Reihe 1, Gräber Nr. 1–5

Wir bitten die Angehörigen oder sonstigen zuständigen Personen, *bis Freitag, 1. Mai 2009*, diese Gräber zu räumen und die Grabdenkmäler zu entfernen. Nach diesem Termin wird die Einwohnergemeinde die verbliebenen Grabmale auf Kosten der Angehörigen beseitigen lassen.

Sarnen, 12. März 2009

Friedhofverwaltung Sarnen

GEMEINDE KERNS

Einwohnergemeinde Kerns. Ersatzwahl in den Einwohnergemeinderat Kerns für den Rest der Amtsdauer 2008 bis 2012

Infolge Rücktritt von Hugo Amrhein als Mitglied des Einwohnergemeinderates auf den 30. Juni 2009 wird eine Ersatzwahl für den Rest der Amtsdauer 2008 bis 2012 notwendig.

1. Verfahren und Termine

Der Einwohnergemeinderat hat gestützt auf Art. 24 Bst. D Ziff 2 des Gesetzes über die Volksabstimmung beschlossen, die Wahl im Urnenverfahren ausserhalb der Gemeindeversammlung durchzuführen.

Wahltermine:

- | | |
|-------------|------------------------|
| 1. Wahlgang | Sonntag, 17. Mai 2009 |
| 2. Wahlgang | Sonntag, 14. Juni 2009 |

2. Gesetzliche Vorschriften für Einzelwahlen

Auf Einzelwahlen werden sachgemäss die Bestimmungen von Art. 36 ff. des Gesetzes über die Ausübung der politischen Rechte (Abstimmungsgesetz) angewendet.

Der Gemeinderat lässt im ersten Wahlgang die Namen der Vorgesprochenen mit der angegebenen Bezeichnung in ausgeloster Reihenfolge auf einen Wahlzettel drucken.

3. Wahlvorschläge

Einreichung

Wahlvorschläge für die Ersatzwahl in den Einwohnergemeinderat sind bis spätestens Montag, 6. April 2009, 17.00 Uhr, auf amtlichem Formular bei der Gemeindekanzlei Kerns, Sarnerstrasse 5, 6064 Kerns, einzureichen.

Bei der Gemeindekanzlei können amtliche Formulare für das Einreichen und die Unterzeichnung von Wahlvorschlägen bezogen werden. Da nur ein Ratsmitglied zu ersetzen ist, darf ein Wahlvorschlag nur eine einzige Person als Kandidatin oder Kandidaten enthalten.

Unterzeichnung

Jeder Wahlvorschlag muss von mindestens fünf in der Gemeinde Kerns wohnhaften Stimmberechtigten eigenhändig unterzeichnet sein.

Jede stimmberechtigte Person darf nicht mehr als einen Wahlvorschlag unterzeichnen.

Einverständnis mit dem Wahlvorschlag

Dem Wahlvorschlag ist die Erklärung der vorgeschlagenen Person beizufügen, dass sie mit der Kandidatur einverstanden ist.

Rückzug

Ein Wahlvorschlag kann bis Freitag, 10. April 2009, 17.00 Uhr, von der erstunterzeichnenden Person im Einverständnis mit der vorgeschlagenen Person durch schriftliche Erklärung an den Gemeinderat wieder zurückgezogen werden.

Auflage

Die Wahlvorschläge liegen vom Montag, 6. April 2009, an bei der Gemeindekanzlei zur Einsichtnahme auf.

Prüfung des Wahlvorschlages

Der Gemeinderat prüft die Wahlvorschläge auf die gesetzlichen Erfordernisse und auf die Gültigkeit der Unterschriften.

Er streicht die Namen nicht Wählbarer und setzt den Unterzeichnenden eine Frist bis zum 33. Tag (Dienstag, 14. April 2009), innert der sie Ersatzvorschläge für amtlich gestrichene Vorgeschlagene einreichen, die Bezeichnung von Vorgeschlagenen verbessern oder die Bezeichnung des Wahlvorschlages zum Zweck der deutlichen Unterscheidung von andern Vorschlägen ändern können.

Bereinigte Wahlvorschläge

An den bereinigten Wahlvorschlägen darf nichts geändert werden.

4. Zustandekommen der Wahl

Für das Zustandekommen der Wahl ist im ersten Wahlgang das absolute Mehr der gültigen Stimmen und im zweiten Wahlgang das relative Mehr erforderlich.

Vereinigen im ersten Wahlgang mehr Personen als zu wählen sind oder die nicht zugleich derselben Behörde angehören können, das absolute Mehr auf sich, so gelten jene mit der höheren Stimmenzahl als gewählt.
Bei Stimmgleichheit entscheidet der Gemeinderat durch das Los.

5. Ausübung des Stimmrechts

Stimmrechtsausweis

Der Stimmrechtsausweis für die beiden Bundesvorlagen vom 17. Mai 2009 gilt auch für den ersten Wahlgang der Ersatzwahl in den Einwohnergemeinderat

Urnen

Die Urnenstandorte und -öffnungszeiten werden durch die Staatskanzlei Obwalden im Zusammenhang mit den beiden Bundesvorlagen veröffentlicht. Sie sind zudem auf dem Stimmrechtsausweis aufgedruckt.

Briefliche Stimmabgabe

Wer brieflich stimmen will

- legt den persönlich ausgefüllten Wahlzettel ohne zusätzliches neutrales Kuvert in das Rücksendekouvert;
- unterschreibt den Stimmrechtsausweis (Karte in der Sichttasche auf der Aussenseite des amtlichen Rücksendekverts);
- klebt das Rücksendekverts zu;
- sendet das amtliche Rücksendekouvert rechtzeitig per Post der Gemeindekanzlei, gibt es während der Schalteröffnungszeiten der Gemeindekanzlei ab oder wirft es in den Abstimmungsbriefkasten.

6. Zweiter Wahlgang

Die Wahlvorschläge für den allfälligen zweiten Wahlgang sind bis spätestens Freitag, 22. Mai 2009, 17.00 Uhr, bei der Gemeindekanzlei einzureichen. Die im ersten Wahlgang nicht gewählten Kandidatinnen und Kandidaten werden auf dem Wahlzettel des zweiten Wahlganges wieder aufgeführt, wenn sie nicht bis am Mittwoch, 20. Mai 2009, durch schriftliche Mitteilung an die Gemeindekanzlei auf ihre Kandidatur verzichten (Art. 51 Abs. 2 des Abstimmungsgesetzes).

7. Amtsantritt

Der Amtsantritt des neugewählten Mitglieds des Gemeinderats erfolgt per 1. Juli 2009.

Kerns, 12. März 2009

Einwohnergemeinderat Kerns

Korporation Kerns. Verlosung der zurückgefallenen Allmendteile

Die Verlosung findet am Dienstag, 31. März 2009, um 20.00 Uhr im Restaurant Krone in Kerns statt.

Für die Verlosung erfolgt keine spezielle Anmeldung. Anmeldungen werden direkt am Verlosungsabend entgegengenommen.

Zur Verlosung kommen aufgeführte Teile:

- Wad oberhalb Kantonsstrasse Nr. 18, 57 Aren
- Ingäu Nr. 2 und Nr. 3, je 60 Aren

Die Vergabe oder Verlosung der Teile erfolgt nach Art. 12 der Kulturland und Liegenschaftsverordnung, wonach Bewerber welche bisher am wenigsten Kulturland bezogen haben den Vorrang erhalten. Bei mehreren gleichwertigen Bewerbern entscheidet das Los.

Kerns, 12. März 2009

Die Korporationskanzlei Kerns

Wasserversorgungsgenossenschaft St. Niklausen. Generalversammlung 2009

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung vom Donnerstag,
26. März 2009, 20.00 Uhr, im Restaurant Alpenblick

Traktanden

1. Begrüssung und Traktandenliste
2. Wahl der Stimmezähler
3. Protokolle der letzten Generalversammlungen
4. Jahresbericht des Präsidenten
5. Rechnungsablage und Revisorenbericht
6. Wahlen
7. Verschiedenes

Der Vorstand freut sich auf zahlreiches Erscheinen.

St. Niklausen, 12. März 2009

Der Vorstand

GEMEINDE SACHSELN

Musikschule. Info- und Beratungstag

Samstag, 21. März 2009, Schulhäuser Mattli und Stuckli

09.15 Uhr Musikalische Eröffnung im Mattlisaal mit dem Streicher-
ensemble der Obwaldner Musikschulen

09.45–11.30 Uhr Vorführung der Instrumente, Auskünfte und Beratung

Neu im Angebot der Musikschule:

Unterricht im 5er- oder 10er-Abonnement für Erwachsene.

Sachseln, 10. März 2009

Musikschulleitung Sachseln

GEMEINDE GISWIL

Korporation Giswil. Losholzziehung und Hagholzanmeldung

Samstag, 21. März 2009, Restaurant/Café Siesta, 9.00–11.30 Uhr

Das Losholz kann nur für den Eigenverbrauch und einmal pro Jahr gezogen werden.

Giswil, 10. März 2009

Forstkommission Giswil

HANDELSREGISTER

Auszug aus dem Schweizerischen Handelsamtsblatt

23. Februar 2009

onlineumfragen.com GmbH (onlineumfragen.com Ltd liab. co.) (onlineumfragen.com Sarl), bisher in Zug, CH-170.4.005.911-9, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 204 vom 20. Oktober 2005, Seite 13). Statutenänderung: 16. Februar 2009. Sitz neu: Alpnach. Domizil neu: Gründlistrasse 26, 6055 Alpnach Dorf. Zweck: Entwicklung von Produkten, Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Informatik, Sozial-, Markt- und Meinungsforschung, Methoden- und Testdesign, Marketing, Unternehmensberatung sowie Usability-Studies; kann Patente, Marken und Lizenzen erwerben, verwalten und verwerten, Treuhandfunktionen und Vermögensverwaltung ausüben, Handels-, Kommissions- und Finanzierungsgeschäfte jeder Art betreiben, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, veräussern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.–. Nebenleistungspflichten, Vorhand-, Vorkaufs- oder Kaufrechte: gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen schriftlich oder per E-Mail. Gemäss Erklärung der Geschäftsführung vom 16. Februar 2009 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. [Nicht publikationspflichtige weitere Statutenänderungen]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jutz, Josef, von Littau und Luzern, in Luzern, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Staub, Kathrin Christine, von Engelberg und Gossau SG, in Engelberg, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit 95 Stammanteilen von je CHF 100.–; Meier, Raphael, von Schötz, in Alpnach Dorf (Alpnach), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit 95 Stammanteilen von je CHF 100.– [bisher: in Zug, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einem Stammanteil von CHF 19'000.–]; Lombardi, Mirco, von Unterengstringen, in Stäfa, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit 10 Stammanteilen von je CHF 100.– [bisher: in Unterengstringen, mit einem Stammanteil von CHF 1'000.–].

23. Februar 2009

Sunnmatt Immobilien AG, in Engelberg, CH-140.9.002.469-4, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 23 vom 4. Februar 2009, Seite 14, Publ. 4861280), mit Hauptsitz in: Sarnen. Domizil neu: Acherrainstrasse 9, 6390 Engelberg.

23. Februar 2009

Swiss Pro Trust AG, in Sarnen, CH-140.3.002.928-1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 30. Dezember 2008, Seite 20, Publ. 4806076). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Züllig & Partner Treuhand AG, in Baar (CH-170.3.008.918-6), Revisionsstelle.

23. Februar 2009

Vacuna Holding AG, in Sarnen, CH-140.3.003.026-1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 25. April 2007, Seite 10, Publ. 3900838). Statutenänderung: 18. Februar 2009. Mitteilungen neu: Sofern der Gesellschaft die Namen aller Aktionäre bekannt sind, und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief erfolgen. In diesem Fall kann die Publikation im SHAB unterbleiben. Gemäss Erklärung des Verwaltungsrates vom 18. Februar 2009 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. [Nicht publikationspflichtige weitere Statutenänderungen]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Keller & Tobler Treuhand- und Revisions AG, in Baar, Revisionsstelle.

25. Februar 2009

EGA Europäische GesundheitsAkademie AG, in Alpnach, CH-140.3.003.378-6, Industriestrasse 21, 6055 Alpnach Dorf, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23. Februar 2009. Zweck: Zweck der Gesellschaft ist die Ausbildung und informierende Unterstützung von Ernährungsberatern, Nährstoffexperten und aufklärenden Organen zum Thema gesunde Ernährung, sowie Versorgung der Allgemeinheit mit notwendigen Informationen bezüglich Veränderung der Ernährungssituation in Europa durch Ernährungsmediziner, Fachärzte und andere ähnlich hochqualifizierte Referenten. Nebenzwecke gemäss Statuten. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Gemäss Gründererklärung vom 23. Februar 2009 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Gruppe, Sigrid, deutsche Staatsangehörige, in Spreitenbach, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift.

25. Februar 2009

ARIL-Trans Thermologistiks AG, in Kerns, CH-140.3.002.964-7, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 27. Dezember 2006, Seite 15, Publ. 3698266). Zweigniederlassung neu: Uttwil (CH-440.9.021.915-6).

25. Februar 2009

BBS Brain, Body & Soul AG, in Sarnen, CH-170.3.020.640-7, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 23. Dezember 2008, Seite 17, Publ. 4797016). Gemäss Erklärung des Verwaltungsrates vom 23. Februar 2009 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Approvartis Wirtschaftsprüfungs GmbH, in Sarnen, Revisionsstelle.

25. Februar 2009

KALAE INVEST AG, in Sarnen, CH-140.3.003.129-8, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 12. Dezember 2007, Seite 11, Publ. 4242484). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Thétaz, Karin, von Orsières, in Genf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu dreien; Thétaz, Laetitia, von Orsières, in Bernex, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu dreien.

25. Februar 2009

Sempre-Automaten AG, in Alpnach, CH-140.3.003.178-1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 19. Dezember 2008, Seite 17, Publ. 4790742). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mattli, Markus, von Spiringen, in Reussbühl, mit Einzelprokura.

25. Februar 2009

Tauber AG, in Alpnach, CH-249.3.001.611-6, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 13. März 2007, Seite 10, Publ. 3835880). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fürst, Christian, von Wolfwil und Gunzgen, in Egerkingen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Berger, Roger, von Härkingen, in Neuendorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Colbrelli, Renato, italienischer Staatsangehöriger, in Flumenthal, mit Kollektivprokura zu zweien.

26. Februar 2009

LG Immobilier SA, in Sarnen, CH-140.3.003.379-4, c/o Hess Advokatur & Notariat, Kernserstrasse 17, 6060 Sarnen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. Februar 2009. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Kauf, Verkauf und die Vermittlung von Immobilien und ihre Verwaltung. Nebenzwecke gemäss Statuten. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB. Gemäss Gründererklärung vom 25. Februar 2009 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Saya, Giacomino, von Montreux, in Montreux, Präsident, mit Einzelunterschrift; Saya, Lucienne, von Montreux, in Montreux, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

26. Februar 2009

Marconia AG, in Alpnach, CH-140.3.003.380-3, Industriestrasse 21, 6055 Alpnach Dorf, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. Februar 2009. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt: Finanzdienstleistungen und Durchführung von Vermittlungs- und Kommissionsgeschäften; Treuhandfunktionen aller Art sowie Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen. Nebenzwecke gemäss Statuten. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder, sofern Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Gemäss Gründererklärung vom 25. Februar 2009 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Straumann, Bruno, von Dielsdorf und Bretzwil, in Dietlikon, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift.

26. Februar 2009

Gemaro AG, bisher in Zürich, CH-020.3.910.007-2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 3. August 1994, Seite 4330). Statutenänderung: 20. Februar 2009. Sitz neu: Alpnach. Domizil neu: Industriestrasse 21, 6055 Alpnach Dorf. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt: Handel mit und Verwertung von Patenten und ähnlichen Rechten aller Art und Durchführung aller damit zusammenhängenden Geschäfte. Erbringung von Treuhanddienstleistungen sowie Durchführung von Schulungen und Beratungen aller Art. Die Gesellschaft kann eigenes oder fremdes Vermögen verwalten, sich an in- und ausländischen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, veräussern, vermitteln und verwalten. Aktienkapital: CHF 50'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.–. Aktien neu: 5'000 Inhaberaktien zu CHF 10.– [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000.–]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder, sofern Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Gemäss Erklärung des Verwaltungsrates vom 20. Februar 2009 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. [Nicht publikationspflichtige weitere Statutenänderungen]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bär-Hoffmann, Annette, von Weisslingen, in Zürich, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift; Güntert, Hedy, von Zug, in Zug, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Roger-René, von Zofingen, in Birr, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift.

26. Februar 2009

NETCAPITAL SA, in Sarnen, CH-217.3.531.579-5, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 5. September 2008, Seite 12, Publ. 4639208). Gemäss Erklärung des Verwaltungsrates vom 15. Januar 2009 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revi-

sion. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: FIGEST CONSEIL SA (CH-660.0.181.981-6), in Genf, Revisionsstelle.

26. Februar 2009

Nossi Fleischwaren Manufaktur AG, in Engelberg, CH-140.3.003.093-0, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 27. September 2007, Seite 10, Publ. 4129384). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hauser, Clemens, von Näfels, in Fislisbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

26. Februar 2009

Raiffeisenbank Alpnach-Kerns-Sarnen Genossenschaft, in Alpnach, CH-140.5.001.304-5, Genossenschaft (SHAB Nr. 10 vom 16. Januar 2008, Seite 10, Publ. 4292202). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Amstad, Christoph, von Engelberg, in Sarnen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Camenzind, Adrian, von Gersau, in Alpnach Dorf (Alpnach), mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Nick, Jörg, von Sursee, in Ennetbürgen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ochser, Andreas, von Einsiedeln, in Kerns, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Omlin, Roland, von Sachseln, in Kerns, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

26. Februar 2009

SABEL Holding AG, in Engelberg, CH-140.3.003.092-5, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 24. September 2007, Seite 11, Publ. 4124048). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hauser, Clemens, von Näfels, in Fislisbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

26. Februar 2009

Swiss Standard IB AG, in Engelberg, CH-140.3.003.367-3, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 10. Februar 2009, Seite 13, Publ. 4871940). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Khrapunov, Illyas, kasachischer Staatsangehöriger, in Le Petit-Saconnex (Genf), Präsident, mit Einzelunterschrift; Gillièron, Marc, von Chêne-Bourg, in Genf, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Grandjean, Christian, von La Verrerie, in Wettswil am Albis, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: einziges Mitglied].

26. Februar 2009

VENDOMUS Immobilien GmbH, in Engelberg, CH-140.4.002.945-9, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 68 vom 10. April 2007, Seite 14, Publ. 3875830). Statutenänderung: 20. Februar 2009. Rechtsform neu: Aktiengesellschaft. Umwandlung: Die Gesellschaft mit beschränkter Haftung hat das Stammkapital von CH 20'000.– auf CHF 100'000.– erhöht und wird gemäss Umwandlungsplan vom 20. Februar 2009 und Bilanz per 20. Februar 2009 mit Aktiven von CHF 205'300.30 und Passiven (Fremdkapital) von CHF 183'004.85 in eine Aktiengesellschaft umgewandelt. Die Gesellschafter

erhalten für ihre bisherigen Stammanteile 10'000 Namenaktien zu CHF 10.–. Firma neu: VENDOMUS Immobilien AG. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt die Führung und Verwaltung von Franchiserechten im Immobilienbereich. Nur Nebenzwecke geändert, gemäss Statuten. Aktienkapital neu: CHF 100'000.– [bisher: Stammkapital: CHF 20'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.–. Aktien neu: 10'000 Namenaktien zu CHF 10.– [bisher: 2 Stammanteile zu je CHF 10'000.–]. Qualifizierte Tatbestände neu: Verrechnung: Bei der Stammkapitalerhöhung für die Umwandlung vom 20. Februar 2009 wird eine Forderung von CHF 50'000.– verrechnet, wofür 5'000 Namenaktien zu CHF 10.– ausgegeben werden. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen per Brief oder Telefax an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Gemäss Erklärung des Verwaltungsrates vom 20. Februar 2009 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. [Nicht publikationspflichtige weitere Statutenänderungen]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nies, Volker, deutscher Staatsangehöriger, in Caslano, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: mit 1 Stammanteil von CHF 10'000, Gesellschafter und Geschäftsführer]; Contucci Cruz, Manuela, von Littau, in Caslano, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit 1 Stammanteil von CHF 10'000, Gesellschafterin und Geschäftsführerin].

26. Februar 2009

XELLEX AG, in Engelberg, CH-140.3.002.803-1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 17. Januar 2006, Seite 14, Publ. 3198350). Die Gesellschaft wird infolge Sitzverlegung nach Cham im Handelsregister des Kantons Zug eingetragen und im Handelsregister des Kantons Obwalden von Amtes wegen gelöscht.

27. Februar 2009

E2 Energy Equity AG, in Sarnen, CH-140.3.003.381-9, Enetriederstrasse 22, 6060 Sarnen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. Februar 2009. Zweck: Zweck der Gesellschaft ist die Erstellung und Finanzierung von Solarkraftwerken. Nebenzwecke gemäss Statuten. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 1'000 Inhaberaktien zu CHF 100.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen brieflich oder nach Ermessen des Verwaltungsrates durch eingeschriebenen Brief, sofern die Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, sonst durch Veröffentlichung im SHAB. Eingetragene Personen: Windlin, Jost, von Kerns, in Zug, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift; KBT Revisions AG, Zweigniederlassung Baar, in Baar (CH-170.9.001.144-6), Revisionsstelle.

27. Februar 2009

Han Empire GmbH, in Engelberg, CH-140.4.003.226-3, Engelbergerstrasse 41, 6390 Engelberg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung).

Statutendatum: 23. Februar 2009. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt das Erbringen von Dienstleistungen in den Bereichen Beratung, Entwicklung und Verwaltung von Immobilien sowie Handel mit Waren aller Art, welche im Zusammenhang mit dem Firmenzweck stehen. Nebenzwecke gemäss Statuten. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen per Brief, E-Mail oder Telefax an die im Anteilbuch verzeichneten Adressen. Gemäss Gründererklärung vom 23. Februar 2009 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Beck, Aron, von Zürich, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 200 Stammanteilen von je CHF 100.–.

27. Februar 2009

Money4Cash GmbH, in Sarnen, CH-140.4.003.227-9, Ennetriederweg 13, 6060 Sarnen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26. Februar 2009. Zweck: Zweck der Gesellschaft ist die Erbringung von Servicedienstleistungen rund um das Gebiet der Buchhaltung. Die Gesellschaft bietet zudem Service- und Dienstleistungen für Callcenter und Finanzdienstleistungen. Nebenzwecke gemäss Statuten. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen schriftlich oder per E-Mail. Gemäss Gründererklärung vom 26. Februar 2009 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Abächerli, Marco, von Giswil, in Sarnen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 200 Stammanteilen von je CHF 100.–.

27. Februar 2009

Career Connect GmbH, in Sachseln, CH-140.4.003.042-8, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 139 vom 21. Juli 2008, Seite 11, Publ. 4582714). Domizil neu: Mülirütistrasse 5, 6072 Sachseln.

27. Februar 2009

DPM Consulting GmbH, in Sarnen, CH-140.4.003.161-8, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 180 vom 17. September 2008, Seite 8, Publ. 4654098). Statutenänderung: 23. Februar 2009. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt die Erbringung von sämtlichen Dienstleistungen in der Finanzberatung und der Vermögensverwaltung. Weiter bezweckt sie die Immobilienmaklerei und Immobilienverwaltung sowie die Erbringung von Dienstleistungen aller Art im Zusammenhang mit Immobilien und deren Finanzierung. Nebenzwecke gemäss Statuten.

2. März 2009

Brünig Pub, Dolores Thoma, in Lungern, CH-140.1.002.921-1, Brünigstrasse 62, 6078 Lungern, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Betrieb

des Brünig Pub, Gastronomiebetrieb. Eingetragene Personen: Thoma, Dolores, von Amden, in Kägiswil (Sarnen), Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

2. März 2009

Restaurant Alpenhof, Silke Schwenger, in Lungern, CH-140.1.002.922-6, Brünigstrasse 62, 6078 Lungern, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Restaurants. Eingetragene Personen: Schwenger, Silke, deutsche Staatsangehörige, in Flüeli-Ranft (Sachseln), Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

2. März 2009

Ruth Zumstein-Bürgin, Geschenkartikel, Bebébekleidung, in Giswil, CH-140.1.002.923-4, Panoramastrasse 1, 6074 Giswil, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Geschenkartikeln, Bebébekleidungen, Textilien, bäuerlichen Produkten. Übernimmt Aktiven und Passiven des erloschenen Einzelunternehmens «Zumstein-Bürgin Eduard, Textilien und Souvenirs», in Giswil (CH-140.1.002.030-6). Eingetragene Personen: Zumstein-Bürgin, Ruth, von Lungern, in Giswil, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Zumstein, Eduard, von Lungern, in Giswil, mit Einzelprokura.

2. März 2009

Erbie AG, in Sachseln, CH-140.3.003.036-3, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 23. Mai 2007, Seite 11, Publ. 3943702). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Häuselmann, Martin, von Thun, in Muri bei Bern, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Beier, Christoph, deutscher Staatsangehöriger, in Langnau am Albis, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift.

2. März 2009

SKFruut GmbH, bisher in Sarnen, CH-140.4.001.321-6, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 162 vom 22. August 2008, Seite 9, Publ. 4622114). Statutenänderung: 27. Februar 2009. Sitz neu: Giswil. Domizil neu: c/o M. Amstad, Brünigstrasse 36, 6074 Giswil.

2. März 2009

Sunnmatt Immobilien AG, in Sarnen, CH-140.3.000.517-4, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 4. Februar 2009, Seite 14, Publ. 4861282). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: ATB Bachmann Treuhand AG, in Ballwil, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Sarnen (CH-140.9.000.643-5), Revisionsstelle.

2. März 2009

Kiosk-Shop im Zentrum, Christoph Halter, in Lungern, CH-140.1.001.739-8, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 210 vom 28. Oktober 2004, Seite 8, Publ. 2518560). Die Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.

2. März 2009

Zumstein-Bürgin Eduard, Textilien und Souvenirs, in Giswil, CH-140.1.002.030-6, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 71 vom 26. März 1985, Seite 1151). Die Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.

3. März 2009

Getränke Banz AG, in Engelberg, CH-140.3.003.382-7, Wasserfallstrasse 10, 6390 Engelberg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. Februar 2009. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit Getränken aller Art. Nebenzwecke gemäss Statuten. Aktienkapital: CHF 200'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000.–. Aktien: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft des im Handelsregister eingetragenen Einzelunternehmens Getränke Banz, in Engelberg (CH-140.1.002.866-0), gemäss Sacheinlage-/Sachübernahmevertrag vom 23. Februar 2009 mit Aktiven von CHF 587'001.– und Passiven von CHF 167'020.–, wofür 200 Namenaktien zu CHF 1'000.– ausgegeben und CHF 219'981.– als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan. Sie können durch Brief erfolgen, sofern dem Verwaltungsrat Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Gemäss Gründererklärung vom 27. Februar 2009 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Banz-Baumane, Anita, lettische Staatsangehörige, in Engelberg, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift.

3. März 2009

ANELE AG, in Sachseln, CH-140.3.003.352-6, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 30. Dezember 2008, Seite 20, Publ. 4806564). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Preiss, Rainer, deutscher Staatsangehöriger, in Kreuzlingen, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Theiler, Niklaus, von Entlebuch, in Sachseln, Präsident, mit Einzelunterschrift; Pesch, Alfred, deutscher Staatsangehöriger, in Springe (DE), Mitglied, mit Einzelunterschrift.

3. März 2009

Emma Gremlli-Schäli-Stiftung für Sterbebegleitung, in Sarnen, CH-140.7.001.052-0, Stiftung (SHAB Nr. 8 vom 14. Januar 2008, Seite 10, Publ. 4286400). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ettlín Treuhand + Revisions AG, in Kerns (CH-140.3.002.494-7), Revisionsstelle.

3. März 2009

IMOLINA AG, in Sarnen, CH-140.3.002.786-9, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 28. November 2005, Seite 9, Publ. 3124090). Statutenänderung: 2. März 2009. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen

durch Brief, sofern dem Verwaltungsrat die Adressen der Aktionäre bekannt sind, oder im Publikationsorgan. Gemäss Erklärung des Verwaltungsrates vom 2. März 2009 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. [Nicht publikationspflichtige Statutenänderungen]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: BDO Visura, in Sarnen, Revisionsstelle.

Sarnen, 12. März 2009

Handelsregister

ZIVILSTANDSNACHRICHTEN

Februar 2009

Wohnort Sarnen

Geburten

- 03.02.2009 Burch, Nico, Sohn des Burch, Oliver, von Sarnen OW und der Burch, Cornelia, von Häggenschwil SG und Sarnen OW
- 05.02.2009 Zünd, Leonie, Tochter des Zünd, Patrik, von Oberriet SG und der Zünd, Daniela, von Alpnach OW und Oberriet SG
- 16.02.2009 Wolfisberg, Amiel Marcello Pablo, Sohn des Kramer, Daniel, von Sumiswald BE und der Wolfisberg, Karin Maria, von Luzern LU und Neuenkirch LU
- 18.02.2009 Gashi, Eris, Sohn des Gashi, Arben, von Serbien und Montenegro und der Gashi, Ardita, von Serbien und Montenegro

Ehen

- 06.02.2009 Huber, Patrick, von Kloten ZH und Sidler, Melanie, von Emmen LU
- 13.02.2009 Wildisen, Thomas Anastasius, von Hitzkirch LU und Fischer, Sarah Delila, von Merenschwand AG
- 13.02.2009 Barmettler, Adrian Walter, von Buochs NW und von Flüe, Simone, von Sachseln OW
- 20.02.2009 Burch, Beat Benedikt, von Sarnen OW und Furrer, Martina, von Hasle LU

Todesfälle

- 02.02.2009 Halter, Anna Mathilde, geb. 09.05.1925, von Lungern OW, ledig
- 04.02.2009 Hilfiker, Karl, geb. 04.06.1941, von Boswil AG, verheiratet
- 05.02.2009 Bürgi, Josef Fridolin, geb. 30.04.1925, von Lungern OW, verheiratet
- 08.02.2009 Mazurkewitz, Irmgard Maria, geb. 27.09.1917, von Altendorf SZ, verwitwet

- 12.02.2009 De Longis, Gerardo Felice, geb. 11.07.1938, von Italien, verheiratet
- 14.02.2009 Hartmann, Alois, geb. 31.10.1925, von Altwis LU, verheiratet
- 20.02.2009 Durrer, Marie Christina, geb. 23.06.1915, von Kerns OW, verwitwet
- 21.02.2009 Troxler, Margaritha, geb. 04.11.1914, von Oberrüti AG und Horw LU, verwitwet
- 24.02.2009 Britschgi, Louise Hedwig, geb. 13.10.1916, von Sarnen OW, verwitwet
- 27.02.2009 Ringeisen, Josepha Martha, geb. 19.03.1916, von Stein AR, verwitwet
- 28.02.2009 Zumstein, Kathrina, geb. 13.07.1913, von Lungern OW, verheiratet

Wohnort Kerns

Geburten

- 20.02.2009 Durrer, Gina, Tochter des Durrer, Walter, von Kerns OW und der Durrer, Belinda Maria, von Hohenrain LU und Kerns OW
- 23.02.2009 Röthlin, Lukas Anton, Sohn des Röthlin, Kaspar Remigi, von Kerns OW und der Röthlin, Heidi, von Kerns OW
- 25.02.2009 Odermatt, Sarah, Tochter des Odermatt, Martin, von Dallenwil NW, wohnhaft in Oberdorf NW und der Odermatt, Carmen, von Kerns OW und Dallenwil NW

Ehe

- 27.02.2009 von Rotz, Harald Rudolf, von Kerns OW und Galliker, Myriam Anita, von Beromünster LU

Todesfälle

- 01.02.2009 Röthlin, Karl Walter, geb. 13.04.1930, von Kerns OW, verheiratet
- 04.02.2009 Röthlin, Anton Hermann, geb. 03.07.1929, von Kerns OW, verheiratet
- 07.02.2009 Durrer, Marie Magdalena Emma, geb. 24.07.1933, von Kerns OW, verwitwet
- 11.02.2009 Schmid, Angela, geb. 27.11.1914, von Zeihen AG, ledig
- 13.02.2009 Ifanger, Marie Hedwig, geb. 06.05.1919, von Alpnach OW, verwitwet
- 15.02.2009 Ettlin, Theresia Mathilda, geb. 22.03.1931, von Kerns OW, ledig
- 20.02.2009 Reinhard, Margaritha Louisa, geb. 18.06.1912, von Kerns OW, ledig
- 26.02.2009 Tschirky, Justina Josephina, geb. 12.03.1908, von Mels-Weisstannen SG, ledig

Wohnort Sachseln

Geburten

- 10.02.2009 Rohrer, Adrian, Sohn des Rohrer, Beat, von Sachseln OW und der Rohrer, Verena, von Buochs NW und Sachseln OW
10.02.2009 von Flüe, Levin Benjamin, Sohn des von Flüe, Dominik, von Sachseln OW und der von Flüe, Erika, von Sachseln OW und Kerns OW
26.02.2009 von Moos, Maja, Tochter des von Moos, Ruedi Karl, von Sachseln OW und der von Moos, Antje, von Deutschland
28.02.2009 Abegg, Norina, Tochter des von Ah, Thomas, von Sachseln OW und der Abegg, Astrid Elisabeth, von Lungern OW

Ehen

- 06.02.2009 Schelker, Thomas, von Ramlinsburg BL und Hermann Ines, von Hofstetten-Flüh SO, beide wohnhaft in Hofstetten-Flüh SO
06.02.2009 Blum, Beat Walter, von Freienbach SZ und Mathis, Petra, von Wolfenschiessen NW
20.02.2009 Rohrer, Erwin Josef, von Sachseln OW und Ming, Bernadette Maria, von Lungern OW

Todesfall

- 13.02.2009 Rohrer, Niklaus Josef, geb. 21.03.1919, von Sachseln OW, ledig

Wohnort Alpnach

Geburten

- 04.02.2009 Rohrer, Julian Elias, Sohn des Rohrer, Martin Paul, von Sachseln OW und der Rohrer, Manuela, von Sachseln OW und Ingenbohl SZ
08.02.2009 Reinhard, Ian Lars, Sohn des Reinhard, Remo Peter, von Kerns OW und der Wallimann Reinhard, Kerstin, von Alpnach OW und Kerns OW
11.02.2009 Wettstein, Timon, Sohn des Wettstein, Roger, von Wolhusen LU und der Wettstein, Evelyn, von Wolhusen LU und Engelberg OW

Todesfälle

- 01.02.2009 von Flüe, Leo Theodor, geb. 26.03.1950, von Sachseln OW, verheiratet
04.02.2009 Nufer, Hedwig Josefina, geb. 29.06.1913, von Alpnach OW und Lungern OW, verwitwet
07.02.2009 Heiz, Anna Marie, geb. 26.07.1923, von Reinach AG, verwitwet
19.02.2009 Blättler, Gertrud Agnes, geb. 06.08.1916, von Alpnach OW und Hergiswil NW, verwitwet
22.02.2009 Langensand, Franz Paul, geb. 31.05.1931, von Alpnach OW, ledig

Wohnort Giswil

Geburt

23.02.2009 Halter, Lorin, Sohn des Halter, Daniel, von Giswil OW und der Halter, Daniela, von Eisten VS und Giswil OW

Todesfall

11.02.2009 Abächerli, Marie Elisabeth, geb. 06.11.1919, von Giswil OW, verwitwet

Wohnort Lungern

Todesfälle

01.02.2009 Vogler, Paula Maria, geb. 02.05.1925, von Lungern OW, verwitwet

23.02.2009 Vogler, Alois Oskar, geb. 24.09.1921, von Lungern OW, verheiratet

Wohnort Engelberg

Ehe

14.02.2009 Monnoye, Laurent François Georges Shislain, von Belgien und Müller, Cornelia Janine, von Zürich ZH, Schmerikon SG und Hellikon AG, beide wohnhaft in Zürich

Todesfälle

04.02.2009 Amstutz, Johann Franz, geb. 22.05.1940, von Engelberg OW, ledig

01.02.2009 Jud, Josef Paul, geb. 05.03.1918, von Riehen BS und Rieden SG, verwitwet

Sarnen, 10. März 2009

Zivilstandsamt

Inseratenannahme für Obwalden:

Obwaldner Amtsblatt, Rathaus, 6061 Sarnen

Postanschrift: Postfach 1562, 6061 Sarnen

Telefon 041 660 59 70 oder 041 666 62 05,

Fax 041 660 59 54, E-Mail: amtsblatt@ow.ch,

www.obwalden.ch > Amtsblatt

Anzeigenverkauf und Promotion:

Publicitas AG, Brünigstrasse 118, Postfach 1541,

6061 Sarnen, Telefon 041 662 15 50,

Telefax 041 662 10 13, sarnen@publicitas.ch

Aboverwaltung: Telefon 041 666 77 47

Druck: Abächerli Druck AG,
Industriestrasse 2, 6060 Sarnen

Beglaubigte Auflage:

8058 Expl. WEMF/SW, Basis 2007/2008

Grossauflagen: jeweils in alle Haushaltungen

Annahmeschluss:

Mittwoch, 12.00 Uhr

Abbestellungen/Änderungen:

Dienstag, 17.00 Uhr

Insertionspreise:

Inseratepreise Kanton Obwalden (exkl. MWSt):

1/1 Seite s/w Fr. 291.60

Grossauflage s/w Fr. 345.60

Erkundigen Sie sich bitte beim Verlag,

bei der Publicitas oder unter

www.obwalden.ch > Amtsblatt.

Zuschlag für Telefon-, Chiffre-, Farbinserate

und Gut zum Druck.

Keine Platzierungsvorschriften.

Abonnementspreis für ein Jahr Fr. 49.50*,

Einzelnummer Fr. 2.-*

* Diese Beträge enthalten 2,4% MWSt.